

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25181740									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Positionieren Sie den Bewegungsmelder so, dass er Bewegungen in einem angemessenen Bereich erfasst und nicht durch Hindernisse wie Pflanzen oder Möbel blockiert wird.	Position the motion detector so that it detects movement in a reasonable area and is not blocked by obstacles such as plants or furniture.	Positionnez le détecteur de mouvement de manière à ce qu'il détecte un mouvement dans une zone appropriée et qu'il ne soit pas bloqué par des obstacles tels que des plantes ou des meubles.	Posizionare il rilevatore di movimento in modo che rilevi il movimento in un'area appropriata e non sia bloccato da ostacoli come piante o mobili.	Plaats de bewegingsmelder zo dat deze beweging op een geschikte plek waarmeemt en niet wordt geblokkeerd door obstakels zoals planten of meubels.	Coloque el detector de movimiento de modo que detecte movimiento en un área adecuada y no esté bloqueado por obstáculos como plantas o muebles.	Umístěte detektor pohybu tak, aby detekoval pohyb ve vhodné oblasti a nebyl blokován překážkami, jako jsou rostliny nebo nábytek.	Postavite senzor pokreta tako da detektira kretanje u odgovarajućem području i da ga ne blokiraju prepreke poput biljaka ili namještaja.	Detektor gibanja postavite tako, da zaznava gibanje na ustreznem območju in ga ne blokirajo ovire, kot so rastline ali pohištvo.	Úgy helyezze el a mozgásérzékelőt, hogy érzékelje a mozgást a megfelelő területen, és ne takarják el akadályok, például növények vagy bútorok.
Passen Sie die Empfindlichkeit und Reichweite des Bewegungsmelders an die jeweiligen Anforderungen und Umgebungsbedingungen an, um Fehlalarmlösungen oder unerwünschte Alarme zu minimieren.	Adjust the sensitivity and range of the motion detector to suit your requirements and environmental conditions to minimize false triggers or unwanted alarms.	Ajustez la sensibilité et la portée du détecteur de mouvement aux exigences respectives et aux conditions environnementales pour minimiser les faux déclenchements ou les alarmes indésirables.	Regolare la sensibilità e la portata del rilevatore di movimento in base ai rispettivi requisiti e alle condizioni ambientali per ridurre al minimo le false attivazioni o gli allarmi indesiderati.	Pas de gevoeligheid en het bereik van de bewegingsmelder aan de betreffende vereisten en omgevingsomstandigheden aan om valse activering of ongewenste alarmen te minimaliseren.	Ajuste la sensibilidad y el alcance del detector de movimiento a los requisitos y condiciones ambientales respectivos para minimizar activaciones falsas o alarmas no deseadas.	Upravte citlivost a dosah detektoru pohybu podle příslušných požadavků a podmínek prostředí, abyste minimalizovali falešné spuštění nebo nechtěné poplachy.	Prilagodite osjetljivost i raspon senzora pokreta odgovarajućim zahtjevima i uvjetima okoline kako biste smanjili lažno uključivanje ili neželjene alarme.	Prilagodite občutljivost in obseg detektorja gibanja ustreznim zahtevam in okoljskim razmeram, da čim bolj zmanjšate lažno proženje ali neželene alarme.	Állítsa be a mozgásérzékelő érzékenységét és hatótávolságát a megfelelő követelményekhez és környezeti feltételekhez, hogy minimalizálja a hamis triggerelést vagy a nem kívánt riasztásokat.
Testen Sie regelmäßig die Funktion des Bewegungsmelders, insbesondere nach Wartungsarbeiten oder Änderungen in der Umgebung.	Test the function of the motion detector regularly, especially after maintenance work or changes in the environment.	Testez régulièrement le fonctionnement du détecteur de mouvement, notamment après des travaux de maintenance ou des modifications de l'environnement.	Testare regolarmente il funzionamento del rilevatore di movimento, soprattutto dopo lavori di manutenzione o cambiamenti nell'ambiente.	Test regelmatig de werking van de bewegingsmelder, vooral na onderhoudswerkzaamheden of veranderingen in de omgeving.	Pruebe periódicamente el funcionamiento del detector de movimiento, especialmente después de trabajos de mantenimiento o cambios en el entorno.	Pravidelně testujte funkci detektoru pohybu, zejména po údržbových pracích nebo změnách prostředí.	Redovito provjeravajte rad senzora pokreta, osobito nakon radova na održavanju ili promjena u okruženju.	Redno preverajte delovanje detektorja gibanja, zlasti po vzdrževalnih delih ali spremembah okolja.	Rendszeresen ellenőrizze a mozgásérzékelő működését, különösen karbantartási munkák vagy környezeti változások után.
Vermeiden Sie direkte Lichtquellen in unmittelbarer Nähe des Bewegungsmelders, da sie Fehlalarmlösungen verursachen können.	Avoid direct light sources in the immediate vicinity of the motion detector as they can cause false triggers.	Évitez les sources de lumière directe à proximité immédiate du détecteur de mouvement car elles peuvent provoquer un faux déclenchement.	Evitare fonti di luce diretta nelle immediate vicinanze del rilevatore di movimento poiché possono causare falsi allarmi.	Vermijd directe lichtbronnen in de directe omgeving van de bewegingsmelder, aangezien deze valse activeringen kunnen veroorzaken.	Evite fuentes de luz directas en las inmediaciones del detector de movimiento, ya que pueden provocar una activación errónea.	Vyhňte se přímým světelným zdrojům v bezprostřední blízkosti detektoru pohybu, protože mohou způsobit falešné spuštění.	Izbjegavajte izravne izvore svjetlosti u neposrednoj blizini senzora pokreta jer mogu izazvati lažno uključivanje.	Izogibajte se neposrednim svetlobnim virom v neposredni bližini detektorja gibanja, saj lahko povzročijo lažno proženje.	Kerülje a közvetlen fényforrásokat a mozgásérzékelő közvetlen közelében, mert azok téves kioldást okozhatnak.
Stellen Sie sicher, dass der Bewegungsmelder nicht durch Blendung oder reflektiertes Licht beeinträchtigt wird, um eine zuverlässige Erfassung von Bewegungen zu gewährleisten.	To ensure reliable motion detection, make sure the motion detector is not affected by glare or reflected light.	Pour garantir une détection de mouvement fiable, assurez-vous que le détecteur de mouvement n'est pas affecté par l'éblouissement ou la lumière réfléchie.	Per garantire un rilevamento affidabile del movimento, assicurarsi che il rilevatore di movimento non sia influenzato da abbagliamenti o luce riflessa.	Om een betrouwbare bewegingsdetectie te garanderen, moet u ervoor zorgen dat de bewegingsmelder niet wordt beïnvloed door verblinding of gereflecteerd licht.	Para garantizar una detección de movimiento confiable, asegúrese de que el detector de movimiento no se vea afectado por el deslumbramiento o la luz reflejada.	Pro zajištění spolehlivé detekce pohybu se ujistěte, že detektor pohybu není ovlivněn oslněním nebo odraženým světlem.	Kako biste osigurali pouzdanu detekciju pokreta, provjerite da senzor pokreta nije pod utjecajem blještanja ili reflektirane svjetlosti.	Če želite zagotoviti zanesljivo zaznavanje gibanja, se prepričajte, da na detektor gibanja ne vpliva bleščanje ali odbojna svetloba.	A megbízható mozgásérzékelés érdekében ügyeljen arra, hogy a mozgásérzékelőt ne befolyásolja vakító vagy visszavert fény.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Robert Bosch Power Tools GmbH
Max-Lang-Strasse 40-46, 70771 Leinfelden-Echterdingen,
Germany
kontakt@bosch.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25181740									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Informieren Sie sich über die Datenschutzbestimmungen und Sicherheitsaspekte im Zusammenhang mit dem Betrieb von Bewegungsmeldern, insbesondere im öffentlichen oder gemeinschaftlichen Bereich.	Find out about the data protection regulations and security aspects related to the operation of motion detectors, especially in public or communal areas.	Renseignez-vous sur la réglementation en matière de protection des données et les aspects de sécurité liés au fonctionnement des détecteurs de mouvement, notamment dans les espaces publics ou communaux.	Informatevi sulle norme sulla protezione dei dati e sugli aspetti di sicurezza associati al funzionamento dei rilevatori di movimento, in particolare nelle aree pubbliche o comunali.	Lees meer over de voorschriften voor gegevensbescherming en veiligheidsaspecten die verband houden met de werking van bewegingsmelders, vooral in openbare of gemeenschappelijke ruimtes.	Infórmese de la normativa de protección de datos y aspectos de seguridad asociados al funcionamiento de los detectores de movimiento, especialmente en zonas públicas o comunitarias.	Informujte se o předpisech na ochranu dat a bezpečnostních aspektech spojených s provozem detektorů pohybu, zejména ve veřejných nebo společných prostorách.	Informirajte se o propisima o zaštiti podataka i sigurnosnim aspektima povezanim s radom senzora pokreta, posebno u javnim ili zajedničkim prostorima.	Pozanimajte se o predpisih o varstvu podatkov in varnostnih vidikih, povezanih z delovanjem detektorjev gibanja, zlasti na javnih ali skupnih površinah.	Tájékozdjon a mozgásérzékelők működéséhez kapcsolódó adatvédelmi előírásokról és biztonsági szempontokról, különösen a közterületeken vagy a közösségi terekben.
Schützen Sie sensible Bereiche vor unbefugtem Zugriff auf die Bewegungsmelder oder Manipulationen an den Einstellungen.	Protect sensitive areas from unauthorized access to the motion detectors or manipulation of the settings.	Protégez les zones sensibles contre tout accès non autorisé aux détecteurs de mouvement ou toute altération des paramètres.	Proteggi le aree sensibili dall'accesso non autorizzato ai rilevatori di movimento o dalla manomissione delle impostazioni.	Bescherm gevoelige gebieden tegen ongeoorloofde toegang tot de bewegingsmelders of manipulatie van de instellingen.	Proteja las áreas sensibles del acceso no autorizado a los detectores de movimiento o de la manipulación de la configuración.	Chraňte citlivé oblasti před neoprávněným přístupem k detektorům pohybu nebo neoprávněným zásahem do nastavení.	Zaštítite osjetljiva područja od neovlaštenog pristupa senzorima pokreta ili diranja u postavke.	Zaščitite občutljiva območja pred nepooblaščenim dostopom do detektorjev gibanja ali poseganjem v nastavitve.	Védje az érzékeny területeket a mozgásérzékelők illetéktelen hozzáférésétől vagy a beállítások megváltoztatásától.
Verwenden Sie Bewegungsmelder als Teil eines umfassenden Sicherheitssystems und entwickeln Sie Notfallpläne für den Fall von Fehlfunktionen, Sabotage oder unbefugtem Zugriff.	Use motion detectors as part of a comprehensive security system and develop emergency plans in case of malfunction, sabotage or unauthorized access.	Utilisez des détecteurs de mouvement dans le cadre d'un système de sécurité complet et élaborez des plans d'urgence en cas de dysfonctionnement, de sabotage ou d'accès non autorisé.	Utilizza i rilevatori di movimento come parte di un sistema di sicurezza completo e sviluppa piani di emergenza in caso di malfunzionamento, sabotaggio o accesso non autorizzato.	Gebruik bewegingsmelders als onderdeel van een uitgebreid beveiligingssysteem en ontwikkel noodplannen in geval van storing, sabotage of ongeautoriseerde toegang.	Utilice detectores de movimiento como parte de un sistema de seguridad integral y desarrolle planes de emergencia en caso de mal funcionamiento, sabotaje o acceso no autorizado.	Používejte detektory pohybu jako součást komplexního bezpečnostního systému a vypracujte nouzové plány v případě poruchy, sabotáže nebo neoprávněného přístupu.	Koristite senzore kretanja kao dio sveobuhvatnog sigurnosnog sustava i razvijte planove za hitne slučajeve u slučaju kvara, sabotaze ili neovlaštenog pristupa.	Uporabite detektorje gibanja kot del celovitega varnostnega sistema in razvijte načrte za izredne razmere v primeru okvare, sabotaze ali nepooblaščenega dostopa.	Használjon mozgásérzékelőket egy átfogó biztonsági rendszer részeként, és készítsen vészhelyzeti terveket meghibásodás, szabotázs vagy jogosulatlan hozzáférés esetére.
Beachten Sie lokale Vorschriften und Gesetze zur Installation und Verwendung von Bewegungsmeldern, insbesondere im öffentlichen Raum oder in gewerblichen Gebäuden.	Observe local regulations and laws regarding the installation and use of motion detectors, especially in public spaces or commercial buildings.	Suivez les réglementations et lois locales concernant l'installation et l'utilisation de détecteurs de mouvement, en particulier dans les espaces publics ou les bâtiments commerciaux.	Seguire le normative e le leggi locali relative all'installazione e all'uso dei rilevatori di movimento, soprattutto negli spazi pubblici o negli edifici commerciali.	Volg de lokale regelgeving en wetten met betrekking tot de installatie en het gebruik van bewegingsmelders, vooral in openbare ruimtes of commerciële gebouwen.	Siga las regulaciones y leyes locales con respecto a la instalación y uso de detectores de movimiento, especialmente en espacios públicos o edificios comerciales.	Dodržujte místní předpisy a zákony týkající se instalace a používání detektorů pohybu, zejména ve veřejných prostorách nebo komerčních budovách.	Slijedite lokalne propise i zakone koji se odnose na postavljanje i korištenje senzora pokreta, osobito u javnim prostorima ili poslovnim zgradama.	Upošteevajte lokalne predpise in zakone glede namestitve in uporabe detektorjev gibanja, zlasti v javnih prostorih ali poslovnih zgradbah.	Tartsa be a mozgásérzékelők telepítésére és használatára vonatkozó helyi előírásokat és törvényeket, különösen nyilvános helyeken vagy kereskedelmi épületekben.
Informieren Sie sich über die Genehmigungspflicht oder Einschränkungen für die Verwendung von Bewegungsmeldern in bestimmten Umgebungen oder Anwendungen.	Find out about any licensing requirements or restrictions for using motion detectors in specific environments or applications.	Renseignez-vous sur les exigences en matière de permis ou les restrictions relatives à l'utilisation de détecteurs de mouvement dans des environnements ou des applications spécifiques.	Scopri i requisiti di autorizzazione o le restrizioni per l'utilizzo dei rilevatori di movimento in ambienti o applicazioni specifici.	Lees meer over vergunningsvereisten of beperkingen voor het gebruik van bewegingsmelders in specifieke omgevingen of toepassingen.	Obtenga información sobre los requisitos de permisos o las restricciones para el uso de detectores de movimiento en entornos o aplicaciones específicas.	Informujte se o požadavcích na povolení nebo omezeních pro použití detektorů pohybu ve specifických prostředích nebo aplikacích.	Saznajte više o zahtjevima za dozvolom ili ograničenjima za korištenje senzora pokreta u određenim okruženjima ili aplikacijama.	Pozanimajte se o zahtevah glede dovoljenj ali omejitvah za uporabo detektorjev gibanja v posebnih okoljih ali aplikacijah.	Tudjon meg többet a mozgásérzékelők meghatározott környezetben vagy alkalmazásokban történő használatára vonatkozó engedélyezési követelményekről vagy korlátozásokról.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechť provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašчени strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
Warnung vor der Verwendung von beschädigten oder nicht zugelassenen Netzkabeln.	Warning against using damaged or unauthorized power cords.	Avertissement contre l'utilisation de cordons d'alimentation endommagés ou non approuvés.	Avvertenza contro l'uso di cavi di alimentazione danneggiati o non approvati.	Waarschuwing tegen het gebruik van beschadigde of niet-goedgekeurde netsnoeren.	Advertencia contra el uso de cables de alimentación dañados o no aprobados.	Varování před použitím poškozených nebo neschválených napájecích kabelů.	Upozorenje protiv korištenja oštećenih ili neodobrenih kabela za napajanje.	Opozorilo pred uporabo poškodovanih ali neodobrenih napajalnih kablov.	Figyelmeztetés a sérült vagy nem jóváhagyott tápkábelek használatára.
Warnung vor dem Anschließen der Alarmanlage an eine nicht geeignete Stromquelle.	Warning against connecting the alarm system to an unsuitable power source.	Avertissement contre la connexion du système d'alarme à une source d'alimentation inadaptée.	Avvertenza contro il collegamento del sistema di allarme a una fonte di alimentazione non idonea.	Waarschuwing voor het aansluiten van het alarmsysteem op een ongeschikte voedingsbron.	Advertencia contra la conexión del sistema de alarma a una fuente de alimentación inadecuada.	Varování před připojením zabezpečovacího systému k nevhodnému zdroji napájení.	Upozorenje protiv spajanja alarmnog sustava na neodgovarajući izvor napajanja.	Opozorilo pred priključitvijo alarmnega sistema na neustrezen vir napajanja.	Figyelmeztetés a riasztórendszer nem megfelelő áramforráshoz való csatlakoztatására.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25181740									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Warnung vor dem Teilen von persönlichen Daten über die Alarmanlage ohne Zustimmung.	Warning about sharing personal data via the alarm system without consent.	Avertissement contre le partage de données personnelles via le système d'alarme sans consentement.	Avvertenza contro la condivisione dei dati personali tramite il sistema di allarme senza consenso.	Waarschuwing voor het zonder toestemming delen van persoonlijke gegevens via het alarmsysteem.	Advertencia contra compartir datos personales a través del sistema de alarma sin consentimiento.	Varování před sdílením osobních údajů prostřednictvím poplašného systému bez souhlasu.	Upozorenje protiv dijeljenja osobnih podataka putem alarmnog sustava bez pristanka.	Opozorilo pred posredovanjem osebnih podatkov prek alarmnega sistema brez privolitve.	Figyelmeztetés a személyes adatok hozzájárulás nélküli riasztórendszeren keresztül megosztására.
Warnung vor dem unbefugten Zugriff auf die Alarmanlage durch Dritte.	Warning against unauthorized access to the alarm system by third parties.	Avertissement d'accès non autorisé au système d'alarme par des tiers.	Segnalazione di accesso non autorizzato al sistema di allarme da parte di terzi.	Waarschuwing voor ongeautoriseerde toegang tot het alarmsysteem door derden.	Aviso de acceso no autorizado al sistema de alarma por parte de terceros.	Upozornění na neoprávněný přístup do zabezpečovacího systému třetími osobami.	Upozorenje na neovlašteni pristup alarmnom sustavu trećih osoba.	Opozorilo na nepooblaščen dostop tretjih oseb do alarmnega sistema.	Figyelmeztetés harmadik fél illetéktelen hozzáférése a riasztórendszerhez.
Warnung vor dem Blockieren von Sensoren oder anderen Komponenten der Alarmanlage.	Warning about blocking sensors or other components of the alarm system.	Avertissement de blocage de capteurs ou d'autres composants du système d'alarme.	Segnalazione di blocco dei sensori o di altri componenti del sistema di allarme.	Waarschuwing voor blokkerende sensoren of andere componenten van het alarmsysteem.	Advertencia de bloqueo de sensores u otros componentes del sistema de alarma.	Upozornění na zablokování čidel nebo jiných součástí zabezpečovacího systému.	Upozorenje na blokiranje senzora ili drugih komponenti alarmnog sustava.	Opozorilo o blokiranju senzorjev ali drugih komponent alarmnega sistema.	Figyelmeztetés az érzékelők blokkolására vagy a riasztórendszer egyéb alkatrészeire.
Warnung vor der falschen Verwendung von Notfalltasten oder Panikalarmen.	Warning against incorrect use of emergency buttons or panic alarms.	Avertissement contre une utilisation incorrecte des boutons d'urgence ou des alarmes de panique.	Avvertimento contro l'uso scorretto dei pulsanti di emergenza o degli allarmi antipanico.	Waarschuwing tegen onjuist gebruik van noodknoppen of paniekalarmen.	Advertencia contra el uso incorrecto de botones de emergencia o alarmas de pánico.	Varování před nesprávným použitím nouzových tlačítek nebo panikových poplachů.	Upozorenje protiv neispravne upotrebe tipki za hitne slučajeve ili alarma za paniku.	Opozorilo pred nepravilno uporabo tipk za klic v sili ali alarmov za paniko.	Figyelmeztetés a vészhelyzeti gombok vagy pánikjelzések helytelen használatára.
Warnung vor dem Eindringen in gefährliche Bereiche, um die Alarmanlage zu prüfen.	Warning against entering dangerous areas to test the alarm system.	Avertissement d'entrer dans des zones dangereuses pour vérifier le système d'alarme.	Avvertimento di ingresso in aree pericolose per verificare il sistema di allarme.	Waarschuwing voor het betreden van gevaarlijke gebieden om het alarmsysteem te controleren.	Aviso de entrada a zonas peligrosas para comprobar el sistema de alarma.	Varování před vstupem do nebezpečných oblastí kvůli kontrole poplašného systému.	Upozorenje o ulasku u opasna područja radi provjere alarmnog sustava.	Opozorilo o vstopu v nevarna območja zaradi preverjanja alarmnega sistema.	Figyelmeztetés veszélyes területekre való belépésre a riasztórendszer ellenőrzése érdekében.
Installieren Sie den Bewegungsmelder gemäß den mitgelieferten Anweisungen. Stellen Sie sicher, dass er sicher und stabil montiert ist, um Fehlfunktionen zu vermeiden.	Install the motion detector according to the instructions provided. Make sure it is mounted securely and stably to avoid malfunction.	Installez le détecteur de mouvement conformément aux instructions fournies. Assurez-vous qu'il est monté de manière sûre et stable pour éviter tout dysfonctionnement.	Installare il rilevatore di movimento secondo le istruzioni incluse. Assicurarsi che sia montato in modo sicuro e stabile per evitare malfunzionamenti.	Installeer de bewegingsmelder volgens de meegeleverde instructies. Zorg ervoor dat het veilig en stabiel is gemonteerd om defecten te voorkomen.	Instale el detector de movimiento según las instrucciones incluidas. Asegúrese de que esté montado de forma segura y estable para evitar un mal funcionamiento.	Nainstalujte detektor pohybu podle přiloženého návodu. Ujistěte se, že je namontován bezpečně a stabilně, aby nedošlo k poruše.	Montirajte detektor pokreta prema priloženim uputama. Provjerite je li sigurno i stabilno montiran kako biste izbjegli kvar.	Montirajte detektor pokreta prema priloženim uputama. Provjerite je li sigurno i stabilno montiran kako biste izbjegli kvar.	Szerelje fel a mozgásérzékelőt a mellékelt utasítások szerint. Győződjön meg róla, hogy biztonságosan és stabilan van felszerelve, hogy elkerülje a hibás működést.
Passen Sie die Empfindlichkeitseinstellungen des Bewegungsmelders entsprechend der Umgebung an, um Fehlalarme zu minimieren und die Erkennungsgenauigkeit zu verbessern.	Adjust the motion detector sensitivity settings according to the environment to minimize false alarms and improve detection accuracy.	Ajustez les paramètres de sensibilité du détecteur de mouvement en fonction de l'environnement pour minimiser les fausses alarmes et améliorer la précision de la détection.	Regola le impostazioni della sensibilità del rilevatore di movimento in base all'ambiente per ridurre al minimo i falsi allarmi e migliorare la precisione del rilevamento.	Pas de gevoeligheidsinstellingen van de bewegingsdetector aan de omgeving aan om valse alarmen te minimaliseren en de detectienauwkeurigheid te verbeteren.	Ajuste la configuración de sensibilidad del detector de movimiento según el entorno para minimizar las falsas alarmas y mejorar la precisión de la detección.	Upravte nastavení citlivosti detektoru pohybu podle prostředí, abyste minimalizovali falešné poplachy a zlepšili přesnost detekce.	Prilagodite postavke osjetljivosti detektora pokreta prema okruženju kako biste smanjili lažne alarme i poboljšali točnost detekcije.	Prilagodite postavke osjetljivosti detektora pokreta prema okruženju kako biste smanjili lažne alarme i poboljšali točnost detekcije.	Módosítsa a mozgásérzékelő érzékenységét a környezetnek megfelelően a téves riasztások minimalizálása és az észlelés pontosságának javítása érdekében.
Stellen Sie sicher, dass die Installation und der Betrieb der Geräte gemäß den lokalen elektrischen Vorschriften erfolgen.	Make sure that the equipment is installed and operated in accordance with local electrical codes.	Assurez-vous que l'installation et le fonctionnement de l'équipement sont conformes aux codes électriques locaux.	Assicurarsi che l'installazione e il funzionamento dell'apparecchiatura siano conformi alle normative elettriche locali.	Zorg ervoor dat de installatie en bediening van de apparatuur in overeenstemming is met de plaatselijke elektriciteitsvoorschriften.	Asegúrese de que la instalación y el funcionamiento del equipo cumplan con los códigos eléctricos locales.	Ujistěte se, že instalace a provoz zařízení je v souladu s místními elektrotechnickými předpisy.	Osigurajte da su instalacija i rad opreme u skladu s lokalnim električnim propisima.	Zagotovite, da sta namestitve in delovanje opreme v skladu z lokalnimi električnimi predpisi.	Győződjön meg arról, hogy a berendezés telepítése és üzemeltetése megfelel a helyi elektromos előírásoknak.
Verwenden Sie nur die mitgelieferten oder empfohlenen Netzteile und Kabel.	Use only the power supplies and cables supplied or recommended.	Utilisez uniquement les alimentations et câbles fournis ou recommandés.	Utilizzare solo gli alimentatori e i cavi inclusi o consigliati.	Gebruik alleen de meegeleverde of aanbevolen voedingen en kabels.	Utilice únicamente las fuentes de alimentación y los cables incluidos o recomendados.	Používejte pouze přiložené nebo doporučené napájecí zdroje a kabely.	Koristite samo uključene ili preporučene izvore napajanja i kabele.	Uporabljajte samo priložene ali priporočene napajalnike in kable.	Csak a mellékelt vagy ajánlott tápegységeket és kábeleket használja.
Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit, um elektrische Schläge oder Kurzschlüsse zu vermeiden.	Avoid contact with water or moisture to prevent electric shock or short circuit.	Évitez tout contact avec l'eau ou l'humidité pour éviter les chocs électriques ou les courts-circuits.	Evitare il contatto con acqua o umidità per evitare scosse elettriche o cortocircuiti.	Vermijd contact met water of vocht om elektrische schokken of kortsluiting te voorkomen.	Evite el contacto con agua o humedad para evitar descargas eléctricas o cortocircuitos.	Vyvarujte se kontaktu s vodou nebo vlhkostí, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo zkratu.	Izbjegavajte kontakt s vodom ili vlagom kako biste izbjegli strujni udar ili kratki spoj.	Izogibajte se stiku z vodo ali vlago, da preprečite električni udar ali kratek stik.	Az áramütés vagy a rövidzárlat elkerülése érdekében kerülje a vízzel vagy nedvességgel való érintkezést.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25181740									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass Installationen sicher und stabil sind, um Unfälle zu vermeiden.	Make sure installations are safe and stable to avoid accidents.	Assurez-vous que les installations sont sûres et stables pour éviter les accidents.	Assicurarsi che le installazioni siano sicure e stabili per evitare incidenti.	Zorg ervoor dat installaties veilig en stabiel zijn om ongelukken te voorkomen.	Garantizar que las instalaciones sean seguras y estables para evitar accidentes.	Zajistěte, aby byly instalace bezpečné a stabilní, aby nedošlo k nehodám.	Osigurajte da su instalacije sigurne i stabilne kako biste izbjegli nezgode.	Zagotovite, da so instalacije varne in stabilne, da preprečite nesreče.	A balesetek elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a telepítés biztonságos és stabil legyen.
Befolgen Sie die mitgelieferten Installationsanweisungen genau.	Follow the included installation instructions carefully.	Suivez attentivement les instructions d'installation incluses.	Seguire attentamente le istruzioni di installazione incluse.	Volg zorgvuldig de meegeleverde installatie-instructies.	Siga cuidadosamente las instrucciones de instalación incluidas.	Pečlivě dodržujte přiložené pokyny k instalaci.	Pažljivo slijedite priložene upute za instalaciju.	Pazljivo sledite priloženim navodilom za nameštitev.	Gondosan kövesse a mellékelt telepítési utasításokat.
Verwenden Sie das geeignete Werkzeug und Zubehör für die Installation.	Use appropriate tools and accessories for installation.	Utilisez les outils et accessoires appropriés pour l'installation.	Utilizzare gli strumenti e gli accessori appropriati per l'installazione.	Gebruik voor de installatie het juiste gereedschap en accessoires.	Utilice las herramientas y accesorios adecuados para la instalación.	K instalaci použijte vhodné nářadí a příslušenství.	Koristite odgovarajuće alate i pribor za ugradnju.	Za nameštitev uporabite ustrezna orodja in pripomočke.	A telepítéshez használja a megfelelő szerszámokat és tartozékokat.
Stellen Sie sicher, dass die Geräte sicher montiert sind und nicht herunterfallen können.	Make sure that the devices are securely mounted and cannot fall down.	Assurez-vous que les appareils sont solidement fixés et ne peuvent pas tomber.	Assicurarsi che i dispositivi siano montati saldamente e non possano cadere.	Zorg ervoor dat de apparaten veilig zijn gemonteerd en niet kunnen vallen.	Asegúrese de que los dispositivos estén montados de forma segura y no puedan caerse.	Ujistěte se, že jsou zařízení bezpečně namontována a nemohou spadnout.	Provjerite jesu li uređaji sigurno montirani i ne mogu pasti.	Prepričajte se, da so naprave varno nameščene in ne morejo pasti.	Győződjön meg arról, hogy az eszközök biztonságosan vannak felszerelve, és nem eshetnek le.
Verwenden Sie starke, einzigartige Passwörter für Ihre Smart Home Geräte und Ihr Netzwerk.	Use strong, unique passwords for your smart home devices and network.	Utilisez des mots de passe forts et uniques pour vos appareils domestiques intelligents et votre réseau.	Utilizza password complesse e univoche per i tuoi dispositivi intelligenti e la tua rete.	Gebruik sterke, unieke wachtwoorden voor uw smarthome-apparaten en netwerk.	Utilice contraseñas seguras y únicas para sus dispositivos y redes domésticos inteligentes.	Používejte silná a jedinečná hesla pro vaše chytrá domácí zařízení a síť.	Koristite jake, jedinstvene lozinke za svoje pametne kućne uređaje i mrežu.	Uporabite močna, edinstvena gesla za pametne domače naprave in omrežje.	Használjon erős, egyedi jelszavakat intelligens otthoni eszközeihez és hálózatához.
Halten Sie die Software und Firmware der Geräte auf dem neuesten Stand.	Keep the software and firmware of the devices up to date.	Gardez le logiciel et le micrologiciel de l'appareil à jour.	Mantieni aggiornati il software e il firmware del dispositivo.	Houd de apparaatsoftware en firmware up-to-date.	Mantenga actualizado el software y el firmware del dispositivo.	Udržujte software a firmware zařízení aktuální.	Održavajte ažuriranim softver i firmver uređaja.	Posodablajte programsko in strojno programsko opremo naprave.	Tartsa naprakészen az eszköz szoftverét és firmware-ét.
Achten Sie darauf, nur vertrauenswürdige Apps und Dienste zu verwenden.	Make sure to only use trusted apps and services.	Assurez-vous de n'utiliser que des applications et des services fiables.	Assicurati di utilizzare solo app e servizi affidabili.	Zorg ervoor dat u alleen vertrouwde apps en services gebruikt.	Asegúrese de utilizar únicamente aplicaciones y servicios confiables.	Ujistěte se, že používáte pouze důvěryhodné aplikace a služby.	Provjerite koristite li samo provjerene aplikacije i usluge.	Prepričajte se, da uporabljate samo zaupanja vredne aplikacije in storitve.	Győződjön meg arról, hogy csak megbízható alkalmazásokat és szolgáltatásokat használ.
Seien Sie sich bewusst, dass Smart Home Geräte Daten sammeln und speichern können.	Be aware that smart home devices can collect and store data.	Sachez que les appareils domestiques intelligents peuvent collecter et stocker des données.	Tieni presente che i dispositivi domestici intelligenti possono raccogliere e archiviare dati.	Houd er rekening mee dat smarthome-apparaten gegevens kunnen verzamelen en opslaan.	Tenga en cuenta que los dispositivos domésticos inteligentes pueden recopilar y almacenar datos.	Uvědomte si, že chytrá domácí zařízení mohou shromažďovat a ukládat data.	Budite svjesni da pametni kućni uređaji mogu prikupljati i pohranjivati podatke.	Zavedajte se, da pametne domače naprave lahko zbirajo in shranjujejo podatke.	Ügyeljen arra, hogy az intelligens otthoni eszközök adatokat gyűjthetnek és tárolhatnak.
Überprüfen und verstehen Sie die Datenschutzrichtlinien der verwendeten Geräte und Dienste.	Review and understand the privacy policies of the devices and services you use.	Examinez et comprenez les politiques de confidentialité des appareils et services que vous utilisez.	Esamina e comprendi le politiche sulla privacy dei dispositivi e dei servizi che utilizzi.	Bekijk en begrijp het privacybeleid van de apparaten en services die u gebruikt.	Revisar y comprender las políticas de privacidad de los dispositivos y servicios que utiliza.	Přečtěte si a porozumějte zásadám ochrany osobních údajů zařízení a služeb, které používáte.	Pregledajte i razumite pravila privatnosti uređaja i usluga koje koristite.	Preglejte in razumejte pravilnike o zasebnosti naprav in storitev, ki jih uporabljate.	Tekintse át és értse meg az Ön által használt eszközök és szolgáltatások adatvédelmi szabályzatát.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Geräte auf Abnutzung oder Beschädigung.	Regularly check the condition of the equipment for wear or damage.	Vérifiez régulièrement l'état des appareils pour déceler toute usure ou tout dommage.	Controllare regolarmente lo stato dei dispositivi per eventuali segni di usura o danni.	Controleer regelmatig de staat van de apparaten op slijtage of beschadiging.	Compruebe periódicamente el estado de los dispositivos en busca de desgaste o daños.	Pravidelně kontrolujte stav zařízení z hlediska opotřebení nebo poškození.	Redovito provjeravajte stanje uređaja na istrošenost ili oštećenje.	Redno preverjajte stanje naprav glede obrabljenosti ali poškodb.	Rendszeresen ellenőrizze a készülékek állapotát kopás vagy sérülés szempontjából.
Bei Verdacht auf Fehlfunktionen oder Beschädigungen das Gerät sofort außer Betrieb nehmen und den Kundendienst kontaktieren.	If you suspect malfunction or damage, stop using the device immediately and contact customer service.	Si vous soupçonnez des dysfonctionnements ou des dommages, mettez immédiatement l'appareil hors service et contactez le service client.	Se si sospettano malfunzionamenti o danni, mettere immediatamente fuori servizio l'apparecchio e contattare il servizio clienti.	Als u storingen of beschadigingen vermoedt, dient u het apparaat onmiddellijk buiten gebruik te stellen en contact op te nemen met de klantenservice.	Si se sospecha un mal funcionamiento o daños, deje de utilizar el dispositivo inmediatamente y comuníquese con el servicio de atención al cliente.	V případě podezření na poruchu nebo poškození zařízení okamžitě vyřadte z provozu a kontaktujte zákaznický servis.	Ako sumnjate na kvar ili oštećenje, odmah isključite uređaj i kontaktirajte službu za korisnike.	Če sumite na okvare ali poškodbe, napravo nemudoma izklopite in se obrnite na servisno službo.	Ha meghiásodás vagy sérülés gyanúja merül fel, azonnal kapcsolja ki a készüléket, és forduljon az ügyfélszolgálathoz.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25181740									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.